



# GUIDE OFFICIEL DE SÉCURITÉ INCENDIE ET DE SÉCURITÉ DES PERSONNES



## SOMMAIRE

2

SITUATIONS D'URGENCE  
ET EXTINCTEURS

4

DÉTECTEURS DE  
FUMÉE ET DE  
COOPÉRATIONNELS

6

BIEN PLANIFIER UNE  
ÉVACUATION

8

CONNAÎTRE LE TYPE  
DE BÂTIMENT DANS  
LEQUEL VOUS VIVEZ

10

ÉVITER LES QUATRE  
PRINCIPALES CAUSES  
D'INCENDIE

13

QUE FAIRE SI...

14

POPULATIONS  
À RISQUE

15

LA SÉCURITÉ AU  
FIL DES SAISONS

16

NOTRE PLAN D'ÉVACUATION



Scannez le code QR ou consultez le site **FDNYSmart.org** pour découvrir des vidéos et bien plus encore !

Abonnez-vous gratuitement à @FDNY pour obtenir d'autres conseils en matière de sécurité !



FDNYSmart est une initiative de la FDNY Foundation et de ses partenaires. Pour en savoir plus, consultez le site [fdnyfoundation.org](http://fdnyfoundation.org)

## SITUATIONS D'URGENCE ET EXTINCTEURS

### Appelez le 911

Composez le 911 dès qu'une vie ou un bien est en danger, notamment en cas d'incendie, de fumée, d'odeur de gaz ou d'urgence médicale. Il est primordial d'appeler le 911 sans délai, car la situation risque de s'aggraver rapidement.

Lorsque vous appelez le 911...

**Restez calme. Identifiez l'endroit où vous êtes.**

Si vous ne savez pas où vous vous trouvez, regardez les bâtiments, les monuments et les plaques de rue autour de vous.

**Répondez aux questions de l'opérateur.**

Vos réponses aideront à déterminer le type d'aide dont vous avez besoin et les personnes à dépêcher sur place.

**Suivez les instructions.**

L'opérateur est formé pour vous expliquer comment prodiguer les premiers soins en attendant l'arrivée des professionnels.



**Rappel : appelez le 911 uniquement en cas d'urgence !**

# Extincteurs

**Des extincteurs portatifs peuvent jouer un rôle déterminant dans la sécurité à la maison.**

Mais les utilisateurs doivent, avant tout, savoir comment et quand utiliser un extincteur. Une mauvaise utilisation peut causer une propagation de l'incendie, ce qui peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

**Pour brûler, le feu a besoin de combustible, d'oxygène et de chaleur.**

Lorsqu'il est utilisé convenablement, un extincteur applique un agent approprié qui rafraîchit le combustible qui brûle ou élimine l'oxygène de manière à arrêter le feu.

**Il convient d'utiliser le bon type d'extincteur en fonction du type d'incendie.**

Les extincteurs portatifs sont catégorisés pour être utilisés dans le cas de certains types d'incendies ; ils sont également notés en fonction de leur efficacité à éteindre les départs de feu.

## LES TROIS CATÉGORIES D'EXTINCTEURS

### Catégorie A

Pour les combustibles ordinaires (bois, papier)

### Catégorie B

Pour la graisse, l'essence et les huiles

### Catégorie C

Pour les câbles électriques qui brûlent

Les autres catégories peuvent être utilisées pour tous les types d'incendies.

**Un extincteur noté « 2-A:10-B:C »**

est adapté pour éteindre tous les types d'incendies.

**Veillez à lire attentivement les consignes du fabricant.**

**Les extincteurs doivent être fixés** à l'aide des supports fournis par le fabricant, ou placés dans une armoire accessible, en veillant à ce que les instructions soient orientées vers l'extérieur.

**Lorsque vous utilisez un extincteur, souvenez-vous de l'ACRONYME**

**P A S S**



**P** Enlevez la goupille (Pull)

**A** Visez la base des flammes (Aim)

**S** Actionnez la gâchette et (Squeeze)

**S** Décrivez un mouvement latéral (Side-to-side)



## ENTRETIEN DES EXTINCTEURS

Réalisez un contrôle visuel de tous les extincteurs une fois par mois.

- Assurez-vous que l'extincteur est facilement accessible, sans entraves.

- Vérifiez l'absence de signes d'endommagement (bosses, fissures ou rouille) sur la partie extérieure de l'extincteur.

- Si l'extincteur est doté d'un manomètre, assurez-vous que l'aiguille se trouve dans la zone verte du cadran (pression adéquate).

- Vérifiez que la goupille et le plombage sont en place et intacts.

- Vérifiez que le tuyau et l'embout (le cas échéant) ne sont pas obstrués et ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure.

- Renversez l'extincteur pour fluidifier les éventuels agents d'extinction compacts.

- Assurez-vous que l'étiquette est lisible et face à vous lorsque l'extincteur est fixé sur son support.

## DÉTECTEURS DE FUMÉE ET DE COOPÉRATIONNELS

### DES DÉTECTEURS DE FUMÉE ET DE MONOXYDE DE CARBONE (CO) EN ÉTAT DE MARCHÉ **SAUVENT DES VIES**

en vous alertant rapidement, vous et vos proches, d'un problème. Le feu se propage rapidement, tandis que le monoxyde de carbone est un tueur silencieux.



**Des détecteurs en bon état de marche représentent la pierre angulaire de votre plan d'évacuation.**



**Assurez-vous de disposer du bon type de détecteur.** Les détecteurs doivent être homologués par Underwriters Laboratories (**recherchez l'inscription « UL »**) et émettre un signal sonore en cas de fin de vie. Tous les détecteurs de fumée neufs et de rechange doivent disposer d'une batterie étanche qui dure 10 ans, non remplaçable et non amovible.

**Dotez-vous d'un détecteur de fumée et d'un détecteur de CO** (ou d'un détecteur qui regroupe ces deux fonctions). Un type de détecteur ne doit pas être utilisé pour remplacer l'autre.

**Si vos détecteurs utilisent encore des piles amovibles, assurez-vous de les remplacer dès que possible par des détecteurs qui renferment des batteries étanches qui durent 10 ans.**

## MISE EN PLACE DES DÉTECTEURS

- Installez des détecteurs là où vous dormez et à chaque étage de votre logement, y compris au sous-sol.

- Positionnez les détecteurs au plafond, de préférence au centre de la pièce, et dans tous les cas à 10 centimètres au moins d'un mur. Si le détecteur doit être installé sur un mur, il doit être positionné entre 10 et 30 centimètres du plafond.

- Envisagez d'installer des détecteurs reliés entre eux de manière à ce que lorsqu'un détecteur se déclenche, tous les détecteurs émettent un signal sonore.

## ENTRETIEN DES DÉTECTEURS

- Vérifiez tous les mois que vos détecteurs fonctionnent en appuyant sur le bouton de test.

- Remplacez vos détecteurs tous les 10 ans ou dès que le détecteur vous informe de la fin de sa durée de vie et doit être remplacé.

- Veillez à la propreté de vos détecteurs en les dépoussiérant régulièrement ou en passant l'aspirateur.

## LORSQU'UN DÉTECTEUR SE DÉCLENCHE

- Si un détecteur de CO se déclenche, vous et les membres de votre famille devez sortir immédiatement et appeler le 911.

- Si un détecteur de fumée se déclenche, assurez-vous de suivre votre plan d'évacuation.

- En cas de déclenchement accidentel d'un détecteur, désactivez le signal sonore en appuyant sur le bouton de réinitialisation. Ouvrez les fenêtres et allumez vos ventilateurs pour assainir l'air.

- Les détecteurs se déclenchent souvent de manière accidentelle en raison de la vapeur de la salle de bain ou des vapeurs de cuisson. Envisagez de positionner ailleurs des détecteurs qui se déclenchent souvent de façon accidentelle.



**Des détecteurs spéciaux doivent être installés pour les personnes sourdes ou malentendantes. DES LUMIÈRES STROBOSCOPIQUES ET DES DISPOSITIFS VIBRANTS POUR LE LIT SONT VENDUS DANS LE COMMERCE.**



Exemple de détecteur muni d'une batterie étanche qui dure 10 ans.

### **C'EST UN FAIT !**

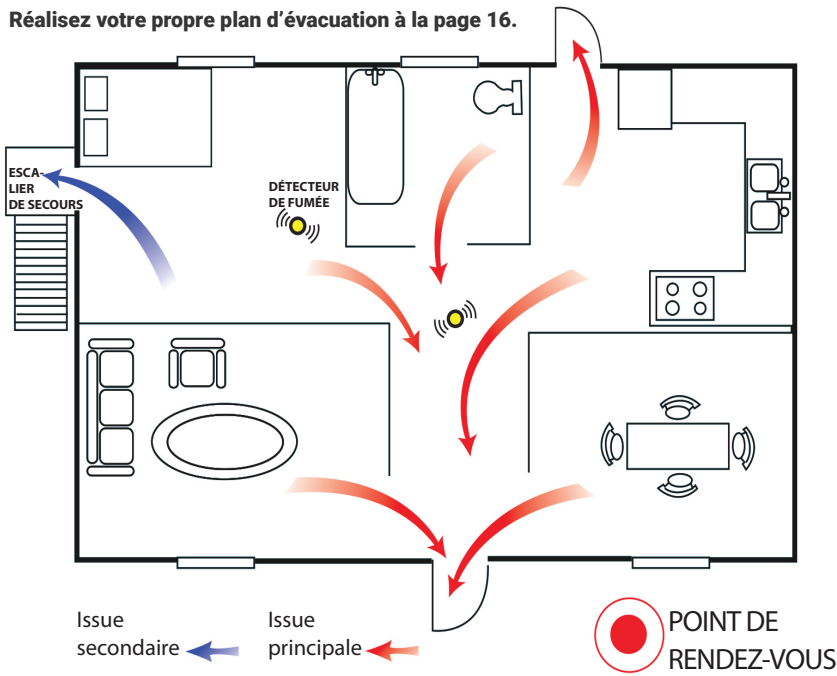
**Ces dernières années, 70 % des décès dus à un incendie se sont produits dans des logements dépourvus de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone en bon état de marche.**

**Vous divisez par deux le risque de mourir en raison d'un incendie en installant des détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone en bon état de marche dans votre logement.**

**Rappel : seuls les détecteurs en état de marche sauvent des vies !**

## BIEN PLANIFIER UNE ÉVACUATION

Réalisez votre propre plan d'évacuation à la page 16.



**Outre le fait de disposer de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone (CO) chez vous, il est également primordial d'avoir un plan d'évacuation en cas d'urgence.** Tous les membres de votre foyer devraient vous aider à réaliser le plan et à réaliser des exercices d'évacuation régulièrement. **Dans le cadre de votre processus de planification d'évacuation, assurez-vous de savoir si vous résidez dans un immeuble à l'épreuve des incendies ou non.** Le fait de savoir si une structure est, ou non, à l'épreuve des incendies, vous permettra de déterminer si vous devez rester sur place ou partir, en fonction des circonstances de l'incendie dans votre immeuble. **Écoutez toujours les consignes données par les pompiers lors des situations d'urgence.**

**Rappel : en cas d'incendie, déplacez-vous près du sol et sortez !**

## Plan

**Parcourez votre logement et identifiez toutes les issues possibles.** Vérifiez que toutes les issues de secours et les couloirs sont dégagés et désencombrés. Envisagez de dessiner un plan d'agencement de votre logement en indiquant deux issues pour chaque zone de couchage. Si vous vivez dans un immeuble qui compte au moins trois appartements, passez en revue le Plan de sécurité incendie.

- Veillez à identifier une issue de secours principale et une issue secondaire.
- Enseignez à toutes les personnes de votre logement comment déverrouiller et ouvrir les fenêtres, les portes et l'ensemble des dispositifs de sécurité.
- Rappelez à tous les membres de votre famille de bien refermer les portes derrière eux lorsqu'ils sortent.

- Confiez à certains membres de votre famille la mission de réveiller les enfants ou les adultes plus âgés.

- Convenez d'un point de rendez-vous à l'extérieur de votre logement.

- Insistez sur l'importance d'appeler le 911 dès que vous êtes en lieu sûr.

- Souvenez-vous que les escaliers de secours peuvent être utilisés comme issues de secours secondaires.

# Exercice

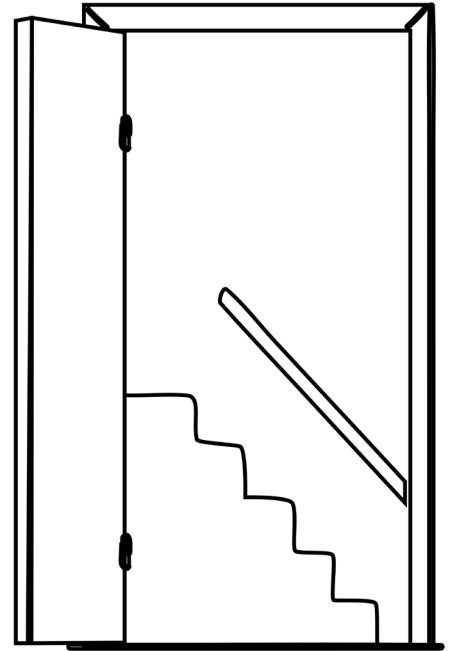
## Faites en sorte que les exercices soient réalistes.

Dans la mesure où la plupart des incendies surviennent la nuit, commencez les exercices dans les zones de couchage et assombrissez votre logement comme s'il était enfumé.

- Commencez l'exercice en activant le détecteur de fumée.
- Entraînez-vous à évacuer malgré la présence de fumée en rampant au sol sur les mains et les genoux.
- Suivez votre plan d'évacuation de A à Z, jusqu'au point de rendez-vous défini à l'extérieur de votre logement.



# ISSUE



**En vertu du Code de prévention des incendies de la ville de New York (NYC Fire Code), les immeubles qui comptent au moins trois appartements résidentiels sont tenus d'élaborer un Plan de sécurité incendie personnalisé.**

Ce plan doit renfermer des conseils de base en matière de sécurité incendie et des informations sur le bâtiment, notamment le type de construction, les types de systèmes de sécurité incendie et les différentes issues du bâtiment en cas d'incendie ou lors d'une évacuation.

## Le personnel du bâtiment doit :

- afficher le plan sur la porte d'entrée de chaque appartement (à l'intérieur);
- afficher le plan dans les parties communes;
- remettre un plan à chaque appartement;
- fournir un exemplaire du plan aux nouveaux locataires au moment de la signature du bail;
- distribuer à nouveau le Plan de sécurité incendie chaque année à l'occasion de la Semaine de prévention des incendies, qui a lieu en octobre;



## CONNAÎTRE LE TYPE DE BÂTIMENT DANS LEQUEL VOUS VIVEZ

**Le type de bâtiment dans lequel vous résidez a une incidence sur la manière dont vous et vos proches devez planifier une évacuation en cas d'incendie.**



**Si vous ne savez pas si votre immeuble est résistant au feu, consultez le site internet du Service des bâtiments (Department of Buildings) en scannant le code QR.**

Si votre immeuble ne figure pas sur la liste, veuillez appeler le 311.

**Le fait de savoir si vous vivez dans un immeuble à l'épreuve des incendies ou dans un immeuble non résistant au feu peut, en fin de compte, vous sauver la vie.**

Souvenez-vous qu'en cas de danger imminent en raison d'un incendie, à l'intérieur ou à l'extérieur de votre appartement, vous devez sortir immédiatement et appeler le 911. Écoutez toujours les consignes données par les pompiers lors des situations d'urgence.

### IMMEUBLES NON RÉSISTANTS AU FEU

Si vous résidez dans une structure non résistante au feu et qu'un incendie se déclare dans votre immeuble, il est généralement plus sûr de quitter les lieux immédiatement. En règle générale, les incendies dans des structures non résistantes au feu ne sont pas facilement contenus dans une partie de l'immeuble et peuvent se propager rapidement.

### IMMEUBLES RÉSISTANTS AU FEU

Si vous résidez dans un immeuble à l'épreuve des incendies, il est généralement plus sûr de rester à l'intérieur de votre appartement plutôt que d'aller dans des couloirs dangereux et enfumés. Dans la plupart des cas, les incendies qui se déclarent dans des immeubles résistants au feu seront contenus dans la partie où l'incendie a débuté. En outre, si l'incendie se situe en dessous de votre appartement, vous risquez de mettre en péril votre vie en raison de la chaleur élevée et de la fumée dans les couloirs.



# Identifiez toutes les issues pour sortir de l'immeuble en toute sécurité !

Si vous résidez dans un immeuble à l'épreuve des incendies et que vos proches ne sont pas exposés à un danger imminent dû à un incendie ou si l'incendie ne s'est pas déclaré dans votre appartement, procédez comme suit :

- Maintenez votre porte fermée.
- Bouchez les fentes au niveau des portes ou des ouvertures avec du ruban adhésif, des draps humides ou des serviettes mouillées.
- Éteignez votre système de climatisation.
- Vous pouvez ouvrir vos fenêtres de quelques centimètres, sauf si les flammes ou la fumée proviennent directement d'en dessous.
- Ne cassez pas les fenêtres, dans la mesure où vous pourriez avoir besoin de les fermer plus tard.

- Appelez le 911 et donnez à l'opérateur votre numéro d'appartement et une description de la situation. Suivez les consignes données par l'opérateur ; ce dernier a été formé pour vous aider.

- N'oubliez pas de toujours suivre les consignes données par les pompiers en cas d'incendie ou de situation d'urgence.

Dès que vous disposez d'informations sur le type d'immeuble dans lequel vous résidez, incluez-les dans votre plan d'évacuation.

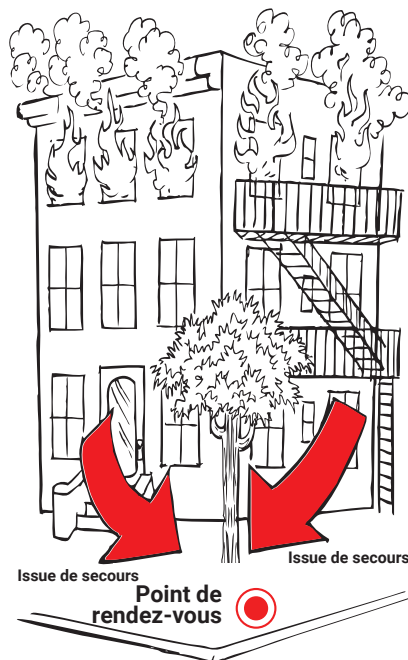


**EN CAS D'INCENDIE**

**À NE PAS FAIRE**

**N'UTILISEZ PAS  
L'ASCENSEUR**

**UTILISEZ LES ESCALIERS**



## ÉVITER LES QUATRE PRINCIPALES CAUSES D'INCENDIE

# #1 Sécurité en cuisine

La préparation des repas est la principale cause d'incendies domestiques et de brûlures.



Lorsque vous cuisinez...



À FAIRE

- **Faites respecter** une zone sans enfants autour de votre cuisinière pendant que vous préparez à manger.
- **Veillez** à ce que la zone autour de la cuisinière soit exempte de torchons, maniques ou autres éléments susceptibles de prendre feu.
- **Cuisez** en respectant les températures indiquées plutôt qu'à des températures plus élevées.
- **Nettoyez** régulièrement les ustensiles de cuisine, la cuisinière et la zone autour de la cuisinière.
- **Gardez** un couvercle ou du bicarbonate de soude à portée de main pour étouffer des flammes dans une poêle.
- **Éteignez** la cuisinière et couvrez la poêle en cas de flammes.
- **Éteignez** la cuisinière avant de verser du bicarbonate de soude sur les flammes.



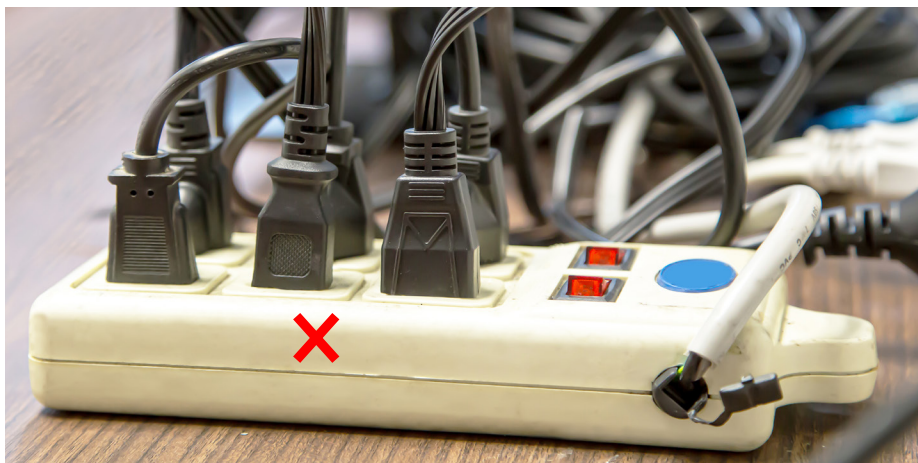
À NE PAS FAIRE

- **Ne laissez pas** des aliments en cours de cuisson sans surveillance.
- **Ne portez pas** de vêtements amples lorsque vous faites à manger.
- **Ne saisissez pas** une poêle ou une casserole qui brûle.
- **N'utilisez pas** d'eau pour éteindre des flammes dans une poêle. Cela aurait pour effet d'éclabousser le contenu et de propager le feu.

## #2 Sécurité électrique

**Les prises surchargées sont l'une des principales causes d'incendies domestiques.**


Saviez-vous que deux incendies électriques sur trois se déclenchent en raison d'un trop grand nombre d'équipements branchés sur une même prise (réfrigérateur, système de climatisation et luminaires, par exemple) ?



**Suivez ces règles pour éviter cela...**



**À FAIRE**

- **Assurez-vous** d'utiliser des ampoules dont la puissance électrique (en watts) est adaptée au luminaire.
- **Protégez** les câbles électriques contre tout risque d'endommagement.
- **Vérifiez** que vos câbles électriques et appareils arborent le marquage « (UL) ». 
- **Utilisez** des appareils électriques à trois dents dans des prises prévues à cet effet.
- **Servez-vous** de rallonges uniquement à titre provisoire.
- **Utilisez** des disjoncteurs différentiels dès lors qu'une prise électrique se situe à moins de 180 centimètres d'une source d'eau (évier, baignoire, etc.).



**À NE PAS FAIRE**

- **N'utilisez pas** de câbles électriques endommagés.
- **Ne faites pas** passer des câbles électriques sous des tapis ou de la moquette, ou autour d'objets, et ne les suspendez pas à l'aide de clous.
- **Ne surchargez pas** vos prises électriques. Cela s'applique également aux multiprises.
- **N'utilisez pas** de rallonges, quel que soit le calibre, pour des appareils exigeant un courant de forte intensité.
- **Ne branchez pas** plusieurs appareils exigeant un courant de forte intensité, comme un réfrigérateur ou un climatiseur, sur la même prise ou sur le même circuit.

**Les multiprises et les parasurtenseurs ne protègent pas toujours des incendies. Si vous utilisez un grand nombre de multiprises, vous disposez sûrement d'un nombre trop faible de prises chez vous ; il convient alors de faire appel aux services d'un professionnel.**

## #3 Sécurité liée au tabac



La négligence des fumeurs reste l'une des principales causes de décès causés par un incendie. Les fumeurs ont sept fois plus de risque d'être victimes d'un incendie que les personnes qui ne fument pas.



À FAIRE

- **Utilisez** des cendriers de grande taille, profonds et qui ne risquent pas d'être renversés.
- **Vérifiez** l'absence de mégots dans les tissus et les coussins qui pourraient brûler lentement.
- **Éteignez** complètement les mégots de cigarettes avec de l'eau avant de les jeter.



À NE PAS FAIRE

- **N'autorisez pas** une personne à fumer près du lieu de stockage ou de fonctionnement d'une bouteille d'oxygène.
- **Ne laissez pas** de cigarettes encore allumées dans un cendrier.
- **Ne laissez pas** un cendrier sur l'accoudoir d'un fauteuil ou d'un canapé.
- **Ne fumez pas** au lit ou en position allongée.
- **Ne fumez pas** lorsque vous dormez ou lorsque vous prenez des médicaments qui engendrent de la somnolence.

## #4 Conseils de sécurité pour les batteries et piles lithium-ion



Les batteries lithium-ion équipent de nombreux appareils. Elles sont souvent utilisées dans les téléphones portables, les ordinateurs portables, les tablettes, les voitures électriques et les trottinettes. Les batteries lithium-ion permettent de stocker une grande quantité d'énergie et peuvent être dangereuses en cas de manipulation incorrecte. Comme tout produit, un petit nombre de ces batteries peuvent être défectueuses. **Elles peuvent surchauffer, prendre feu ou exploser.**

- Lorsque vous achetez des appareils, assurez-vous qu'ils arborent le marquage Underwriters Laboratories.



Le marquage « UL » indique que le produit a été testé du point de vue de la sécurité.

- Suivez les instructions du fabricant pour le chargement et le stockage.
- Ne chargez pas un appareil sous votre oreiller, sur votre lit ou sur un canapé.
- Utilisez toujours le cordon et l'adaptateur secteur du fabricant spécialement conçus pour l'appareil.
- Conservez les batteries et les appareils à température ambiante. Évitez toute exposition directe au soleil.
- Tenez les batteries à l'écart de tout objet inflammable.

- Si une batterie surchauffe ou si vous remarquez une odeur, un changement de forme ou de couleur, une fuite ou des bruits étranges provenant d'un appareil, cessez immédiatement de l'utiliser. Si vous pouvez le faire en toute sécurité, éloignez l'appareil de tout ce qui peut prendre feu et composez le 911.

### Mise au rebut des batteries

- Il est illégal de jeter les batteries lithium-ion à la poubelle ou de les recycler chez soi.
- La meilleure solution consiste à recycler les batteries en les déposant dans un centre de recyclage de batteries ou en consultant le site [nyc.gov/batteries](https://www.nyc.gov/batteries) pour connaître la marche à suivre.
- Emballez les batteries individuellement ou mettez du ruban adhésif aux extrémités avant de les jeter.

## ... vous prenez feu



### ✓ IMMOBILISEZ-VOUS

**NE MARCHEZ PAS  
OU NE COUREZ PAS.**

Cela ne ferait  
qu'empirer les choses !



### ✓ LAISSEZ-VOUS TOMBER au sol.



### ✓ ROULEZ d'un côté et de l'autre pour éteindre les flammes. Protégez votre visage avec vos mains.



### ✓ RAFRAÎCHISSEZ

la brûlure avec  
de l'eau.



### ✓ APPELEZ le 911 pour obtenir de l'aide.

## ... vous devez traiter une brûlure

**Les brûlures peuvent être causées par un contact direct avec une flamme nue, des liquides bouillants, de la graisse brûlante ou une surface chaude.** Bon nombre de brûlures peuvent être plus profondes qu'il n'y paraît et une attention médicale immédiate peut s'avérer nécessaire.

- Retirez les vêtements de la zone concernée, mais ne tentez pas de retirer des vêtements collés à la peau.

- N'appliquez jamais de pommade, de graisse ou de beurre sur la partie brûlée.

- Traitez avec de l'eau courante fraîche (pas froide).

- Consultez immédiatement un médecin pour éviter une inflammation et de potentielles infections.

- Recouvrez la brûlure en utilisant une compresse stérile ou un tissu propre.

## ... vous devez réaliser une RCP

**Restez calme. Demandez à quelqu'un d'appeler le 911 immédiatement.**

Au besoin, attendez que l'opérateur vous donne des consignes ou fiez-vous à votre formation antérieure.

**Les résidents de la ville de New York peuvent s'inscrire pour bénéficier d'un cours gratuit de 30 minutes sur la RCP par compressions thoraciques uniquement** (attention, ce programme n'octroie pas

de certificat en matière de RCP pour le moment). Les cours sont dispensés tout au long de l'année par du personnel des urgences agréé du FDNY dans différents sites. À ce jour, le programme a permis de former avec brio des milliers de New Yorkais à cette technique qui sauve des vies.

**Pour en savoir plus, consultez le site internet [fdnysmart.org/cpr](http://fdnysmart.org/cpr)**

**Rappel : immobilisez-vous, laissez-vous tomber par terre, roulez, rafraîchissez les brûlures et appelez le 911 !**

## Enfants

**Les enfants sont vulnérables. Il est primordial de les sensibiliser au feu et à la sécurité des personnes. Dès l'âge de trois ans, les enfants peuvent commencer à être éduqués sur ce sujet.** Donnez-leur des explications simples et faites-leur passer des messages qu'ils peuvent comprendre :

- Les premiers répondants sont dignes de confiance en cas d'urgence. Suivez leurs consignes.
- Le feu n'est PAS un jouet. Il ne faut jamais jouer avec le feu.
- En cas d'urgence, il est nécessaire de rester calme. Ne vous cachez pas et allez dehors. En cas d'incendie, déplacez-vous près du sol et sortez.
- Faites participer les enfants à la planification de l'évacuation et aux exercices en famille.



**Portez toujours des vêtements avec des manches courtes ou attachées lorsque vous cuisinez.**



## Personnes âgées

Les personnes âgées de 65 ans et plus ont deux fois plus de risque de mourir dans un incendie. Les adultes plus âgés ont également plus de risque d'être victimes de brûlures. L'usage du tabac, les dispositifs de chauffage et la cuisine sont les trois principales causes de décès causés par le feu chez les personnes âgées. Vous trouverez ci-dessous quelques conseils pour veiller à la sécurité des personnes âgées.



### À FAIRE

- **Assurez-vous** d'avoir des détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone en état de marche.
- **Éteignez** complètement les mégots de vos cigarettes si vous fumez.
- **Faites preuve** de vigilance lorsque vous cuisinez.
- **Placez** les appareils de chauffage à 90 centimètres au moins de tout élément susceptible de prendre feu.
- **Gardez** vos lunettes, votre appareil auditif et votre déambulateur près du lit.



### À NE PAS FAIRE

- **Ne fumez pas** au lit ou en position allongée, en particulier si vous dormez ou si vous prenez des médicaments.
- **Ne laissez pas** des bougies brûler sans surveillance.
- **Ne laissez pas** des bougies brûler la nuit.
- **N'utilisez pas** votre four, votre cuisinière, votre sèche-cheveux ou votre gril pour chauffer votre logement.
- **N'utilisez pas** d'eau pour éteindre un feu de friture.
- **Ne portez pas** de vêtements amples, comme une chemise de nuit ou un peignoir, lorsque vous cuisinez.
- **N'utilisez pas** de câbles d'alimentation endommagés ou effilochés, en particulier dans le cas de couvertures chauffantes.
- **N'utilisez pas** de rallonges, quel que soit le calibre, pour des appareils exigeant un courant de forte intensité.

**Rappel : le feu n'est PAS un jouet !**

## Printemps et été

**Vérifiez votre gril avant et tout au long de la saison des barbecues.** Dès que vous allumez un gril, il ne doit jamais être laissé sans surveillance.

**La fête des Mères au mois de mai et la fête des Pères en juin** sont d'excellents moments pour passer en revue les plans d'évacuation en famille.

**Chaque année en juin, le FDNY organise la Semaine nationale de la sensibilisation à la RCP et au DAE.** Renseignez-vous pour profiter des événements gratuits organisés dans votre quartier.

**Pour lutter contre les températures élevées, portez des vêtements légers et amples, et un chapeau ou une casquette.** N'oubliez pas de mettre de la crème solaire.

**Profitez de l'eau en toute sécurité.** Nagez uniquement à proximité des surveillants de baignade.

**Les bouchons de pulvérisation pour bornes à incendie sont une manière sûre et divertissante de rester au frais.** Présentez-vous dans une caserne de pompiers locale pour en demander un. Remarque : vous devez avoir au moins 21 ans et disposer d'une pièce d'identité pour obtenir un bouchon de pulvérisation.

**Souvenez-vous que les climatiseurs doivent être branchés directement dans la prise murale.** N'utilisez pas de rallonge pour votre système de climatisation.

**Le 4 juillet,** laissez les feux d'artifice aux mains des professionnels. Les feux d'artifice sont illégaux dans la ville de New York.

Au printemps et en été, la célébration de **Pourim, du dimanche des Rameaux, de Pessa'h, de Pâques, de Lag Ba'omer, du Ramadan et de l'Aïd al-Fitr** présentent des opportunités uniques de protéger vos proches des dangers du feu. Relisez les conseils de sécurité en cuisine et vérifiez que vos détecteurs de fumée et de CO fonctionnent correctement. Si vous utilisez des bougies, ne les laissez jamais sans surveillance. Les costumes à l'occasion de Pourim doivent être ignifugés. **Pour toutes les fêtes, ne bloquez jamais les issues de secours avec des décorations ou d'autres éléments, et ne surchargez pas vos prises électriques.**



## Automne et hiver

Les conditions météo froides et enneigées de l'hiver, en plus du risque d'incendie très élevé, constitue une grande source de préoccupations.

**Chaque année en octobre, le FDNY célèbre la Semaine de la prévention des incendies.** Renseignez-vous pour profiter des événements gratuits organisés dans votre quartier.

**Halloween et Thanksgiving** sont des moments de plaisir, mais assurez-vous de passer en revue les conseils en matière de sécurité avec vos proches. Les costumes et les décorations doivent être ignifugés. En cuisine, la sécurité doit être une priorité.

**Lorsque les températures extérieures sont particulièrement basses, limitez vos sorties.** Portez un bonnet, des gants et une écharpe lorsque vous sortez.

**Prenez vos précautions pour éviter de déraiper et de chuter sur des plaques de givre.** Après une tempête de neige, débroyez la neige en toute sécurité.

**Ne marchez jamais sur de l'eau gelée, même s'il fait extrêmement froid dehors.** La glace présente toujours un danger.

**Rappel : n'utilisez jamais votre four ou votre gazinière pour chauffer**

**votre logement.** Si vous utilisez des appareils de chauffage, assurez-vous de les positionner à 90 centimètres au moins du linge de lit et des autres tissus. Ne branchez jamais des appareils de chauffage en utilisant une rallonge ou une multiprise. Servez-vous des couvertures électriques avec précaution.

**À l'occasion des festivités du Nouvel An lunaire,** laissez les feux d'artifice aux mains des professionnels. Les feux d'artifice sont illégaux dans la ville de New York.

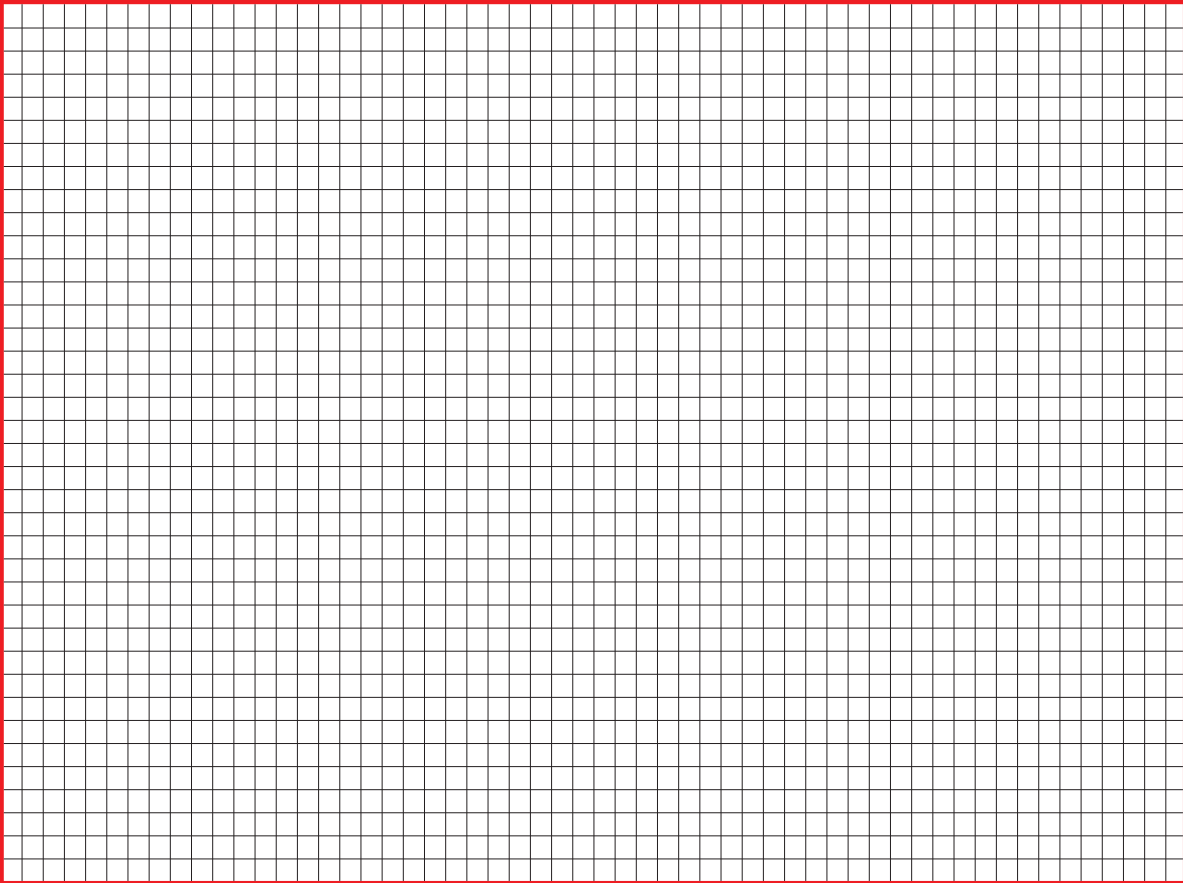
En automne et en hiver, la célébration de **Yom Kippour, de Roch Hachana, de Noël, de Hanoucca, de Kwanzaa, de Makara Sankranti et de Holi** présentent des opportunités uniques de protéger vos proches des dangers du feu. Relisez les conseils de sécurité en cuisine et vérifiez que vos détecteurs de fumée et de CO fonctionnent correctement. Si vous utilisez des bougies, ne les laissez jamais sans surveillance. **Pour toutes les fêtes, ne bloquez jamais les issues de secours avec des décorations ou d'autres éléments, et ne surchargez pas vos prises électriques.**









**Rappel : abonnez-vous gratuitement à @fdny pour obtenir des conseils avisés tout au long de l'année !**

# NOTRE PLAN D'ÉVACUATION

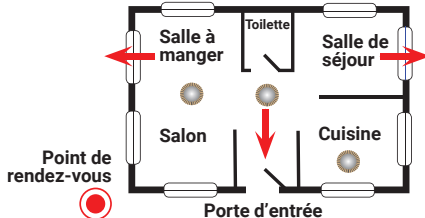
Affichez-le à la maison et entraînez-vous



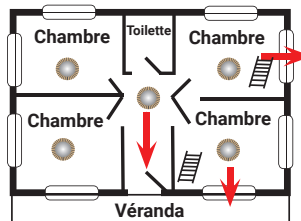
## Modèle de plan

-  Issue de secours
-  Échelle
-  Fenêtre
-  Porte
-  Détecteur de fumée
-  Point de rendez-vous

## Premier étage



## Second étage



Pour obtenir d'autres conseils de sécurité, consultez le site [fdnysmart.org](http://fdnysmart.org) et abonnez-vous à @fdny

Appelez sans tarder le 911 pour signaler un incendie, de la fumée, des émanations, une odeur de gaz ou une urgence médicale !

Appelez le 311 pour les situations non urgentes.

